聯邦多元文化部召開
種族關係研討會
黃月娥爲主講人

將在新世界海港酒店舉行

（溫哥華訊）加政府多元文化部，定期於十月七日（星期六）上午八時至下午五時，在雲埠喜士定街西一一三三號新世界海港大酒店舉辦「高摩加帝丸與今日種族關係」研討會。

該會將討論自該案事件發生七十五週年後，今時今日世事轉變與展望加拿大多元文化種族的將來。討論主講員爲雲埠華裔女市參事黃月娥女士、溫哥華埠中區新民主黨籍省議員依美利賓、及名流亞拉絲亞巴亞素、摩賓妮佐花、哥頓加夏拉、標摩西落等。

討論題目爲「種族關係」。歡迎各界人士參加，共同研究種族關係問題。

清韻與僑胞慶中秋
粵曲演唱圓滿成功

（本報訊）溫哥華清韻音樂社爲與僑胞共慶佳節，舉辦了中秋佳節粵曲演唱聯歡晚會。

清韻音樂社社長林振雄，音樂領導林世濤、關達文，擊樂領導湯家孖、莫倫，總務鄭其海、陳官桃、呂華超及陳拾等參加了演出。會場座無虛席，聯歡會取得了極大的成功。

演出的節目包括帝女花之「香夭」，董小宛、牡丹亭「驚夢」、梅雪傲骨、平貴別窰、願爲蝴蝶繞香墳、樓台會、朱弁回朝之「招魂」等等。深受聽衆歡迎。清韻音樂社自成立至今已有五十四年歷史，當年曾受到過聯邦政府之邀請，舉行籌款活動。爲社會公益貢獻良多。

樂羣耆英會
舉辦賣物會

（雲訊）溫哥華快樂街坊服務中心樂群耆英會舉辦賣物會，日期：一九八九年十月七日，時間：上午十時開始，午餐：上午十一時半至下午一時半，地址：2131 RENFREW ST VAN。

加華足總將舉辦
強身療病氣功班

由資深功氣老師主持

（溫哥華訊）加華足總爲推行户內活動，將於十月開始舉辦氣功班，由氣功老師劉國屏女士主持。

據悉劉老師畢業於南京金陵大學體育系，爲廣州市華南理工大學體育教授，有卅五年教授經驗。曾從師大雁氣功大師楊梅君、形神莊編創人龐鶴鳴老師、新氣功療法氣功師郭林及禪密功氣功師劉漢文等。受聘爲中國氣功功理功法委員會顧問。其本身爲廣東省氣功科學研究會會員及人體科學研究會會員。

以劉教師之豐富經驗及造詣，當能提供一般人對氣功之認識，加强氣功運動對健康及治病之功效。

據劉老師透露：氣功班將分爲三班，分別逢星期一（下午七時半至八時半）、星期三（下午七時半至八時半）及星期六（上午十時半至十一時半）上課。初步爲求普遍化，着重「形神莊」氣功。適合長少年齡之各界人士。此後按步就班，循序漸進。

上課地點將假加華足總（片打東街卅七號二零四室）舉行。歡迎各界人士參加，不拘年齡性別，欲知詳情或報名，請致電話六六九・零五四一。

圖爲社長林振雄先生與蘇翠芬女士合唱「平貴別窰」時攝。

梁氏宗親
定期秋祭

（雲訊）本埠梁氏宗親會，定於十月八日（星期日）舉行秋祭，是日上午十時在會所集合，十一時正前赴山景墓園公祭亭虔祭。備有汽車代步，完畢返回會所，設酒會品嚐胙肉。希該會全體會員踴躍參加。

詩壇

熱烈恭賀中華人民共和國四十年國慶
誌期有感　甄熾光

一

國事蜩螗夏轉秋　覓牆彌漫乞西求
稚燕劫運悲奚極　禹域時氛感不休
興家興邦憑勤修　衛國衛鄉君子述
紀慶祝賀統一序　造福恭維棣萼秋

二

颯颯秋風細雨天　領導羣僑祝慶軍
三羣五隊蜒運短　四化千層永世堅
苦學芸窗應修早　雁塔無名羞宕延
孫康賴雪勤攻讀　造詣要修畢業先

三

羞借民主湧殘潮　醜在求庇加美收
投林烏猿家何在　半窗明月勢難照
田園東西茫如海　鷗北燕南亦一災
寒窗狂讀三千客　昆山難招下九流

四

夏雨滂沱燕子宮　邪雷霹靂厲晴空
娛弄殘簫正五月　鼓入書聲半窗風
卉在園中時常綠　花從荔岸滴傷紅
徵來訊近多僞報　公正直言筆實攻

自由黨領約翰端
納開講演會歡迎參加

（溫哥華訊）加拿大自由黨領，溫哥華骨特拉區國會議員約翰端納，定期於十月二日（星期一）下午七時半，假雲埠三十街東五十號拉利公園社區中心，舉行演講會。

該中心在伊利莎伯女王公園以北汝柏利運動場附近，在緬街與甘比街間，位於三十街東，有廣寬免費停車場。

約翰端納屆時將樂意與各界選民會面。演講發表加拿大國情政情近況，歡迎各界人士依時踴躍參加。

廖盛炤設茶會歡送
岡州鄉僑回國訪問

（溫哥華訊）岡州總會館副理事長廖盛炤，以該總會館主席聶棟材前任文書主任、歷任宣傳主任林岳鋆及譚作樞等應中國僑辦邀請，即將返國訪問，特於日昨廿三日星期六）中午十二時，在名園大酒家茗茶午餐歡送各僑彥鄉親，祝各人返國考察訪問、探親，一路順風平安，聯絡鄉親家鄉海內外親情。

陪席者有林發枝、林少玲、林秉元、李瑞珍、廖全享、廖林運明等。茶會席間各人熱烈討論僑情鄉情，交換意見，氣氛融洽。

國泰電視自下月起
最快最準報導加聞

本週日晚播曾慶瑜專輯

（溫哥華訊）國泰電視新聞播出邁向新里程。由十月一日起將會採用CNN新聞，以第一時間將最新、最快以及最準的世界大事報導給大家知道。

本星期日晚上意收看。

有一部能够預知未來的録影機，究竟他能否憑着這部録影機成爲億萬富翁？而他和一個舞女之間的一段情又有没有結果呢？屆時劇中自有答題。

本星期六晚上七時十五分的國語綜藝，將會播映曾慶瑜專輯。屆時曾慶瑜將會施展渾身解數，爲大家唱出多首悅耳動聽的國語流行曲。敬請留意收看。

本星期六晚上八時十五分，將會播映由李成昌、周海媚主演的週末小品之「命裏無時」。內容是講述一個電視台編導擁有一部能够預知未來的録影機，究竟他能否憑着這部録影機成爲億萬富翁？而他和一個舞女之間的一段情又有没有結果呢？屆時劇中自有答題。

溫哥華國際電影節

可在中華文化中心及各戲院免費索取節目表

九月廿九日至十月十五日
查詢電話
685-8433

＊中文電影精選＊

・春桃：劉曉慶，姜文主演　凌子風導演
十月一日晚上七點，十月七日下午二時RIDGE戲院
・晚鐘：陶澤如，孫敏主演　吳子牛導演
十月一日下午二時RIDGE戲院
・我們的天空：游安順，詹阿祿主演　柯一正導演
十月三日晚上七時溫東戲院
十月九日早上十時CINEMATHEQUE
・悲情城市：梁朝偉，辛淑芬主演　侯孝賢導演
十月十二日下午六時半溫東戲院
十月十四日下午二時RIDGE戲院
・吃一碗茶：CORA MIAO,RUSSEL WONG　王穎導演
十月四日晚上九時半CINEMATHEQUE
・第一次約會：王正方，CHANG SHI主演　王正方導演
十月六日下午七時溫東戲院
十月八日上午十時CINEMATHEQE

THE CINEMATHEQUE 1131 HOWE ST.
HOLLYWOOD THEATRE 3123 W. BROADWAY
PARADISE THEATRE 919 GRANVILLE
RIDGE THEATRE 3131 ARBUTUS
VANCOUVER EAST CINEMA 2290 COMMERCIAL DR.

香港中國旅行社全資附屬機構：
China Travel Canada
加拿大中國旅行社有限公司
隆重推出最新貢獻
中國人造衛星發射中心遊：
加拿大首創中國人造衛星發射中心旅遊團，暢遊上海、杭州、北京、成都、西昌等地名勝古迹，參觀亞洲唯一人造衛星發射中心、巨型「長征三號」火箭、龐大火箭發射台、控制中心等等。
89年只辦一團，全程十四日，11月6日出發CA $2099元，包括全程機票交通、一流酒店、一流膳食、導遊活動。
中國精選豪華遊：
暢遊上海、杭州、廣州、西安、北京等地名勝古迹，11月開始逢星期一出發，全程十四日CA $1899元，包括全程機票交通、豪華酒店、一流膳食，導遊服務
深圳"錦繡中華"一日遊：
1989年11月22日正式開幕，本年度最新建成世界最大之縮景旅遊區內，全中國74處著名風景名勝縮影實景（比例爲1:15）CA $70元，包括香港至深圳來回豪華旅遊專車，入場券，午餐及深圳遊覽
特價機票：
香港來回 830元起
台北來回 830元起
北京來回 850元起
上海來回 810元起
特價酒店：
香港京華國際 115元起
香港青年會 65元起
北京燕山 150元起
上海錦江（新翼）85元起
地址：溫哥華喜士定西街999號
圖文傳真：(604) 684－3321
電話：(604) 684－8787

永利貿易有限公司
VL Van-Lima Imported & Exported Co. Ltd.
急凍水晶魷魚
和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大幫優質發芽 秘魯泰國綠豆
電話：(604) 684-0965
FAX：(604) 662·2304
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

美華旅店
MAY WAH HOTEL
258 E. PENDER（片打東街）
電話：688-6431
全部新裝修
日租 月租 任便
特別優待
者或尊
英補
僑胞
無任歡迎

優質旅行社
（鄧强慶製作公司附屬機構）
保持優良質素，
精選歡樂旅途！
秋冬季旅遊行程
●美國西北海岸三日遊：10月7日，11月11日，12月23日
●迪士尼三藩市巴士十日遊：10月23日，11月25日，12月22日
●迪士尼三藩市航空八日遊：10月24日，11月26日，12月23日
各一日遊：西雅圖　逢星期五、日
域多利　逢星期二、四、六
大溫哥華　逢星期三
香港機票最平：$875起
＊＊代訂世界各地廉價機票＊＊
另設特平冲晒15¢一張，凡冲晒菲林滿20張或以上，均可獲贈5×7大相一張。
查詢詳情及報名地址：323 MAIN STREET
傳眞：(604)684-8559　（嘉禾戲院隔鄰）
電話：(604) 684-7551

香港大酒樓
HONG KONG GARDEN RESTAURANT
溫哥華緬街1550號 1550 MAIN ST., VAN.B.C.
682-2999
682-3777

龍蝦翅席 $178.00
奶油焗龍蝦
玉蘭鴛鴦蚌
式熱葷
瑤柱扒鮮菇
錦綉大生翅
鴻運脆皮鷄
北菇扒鵝掌
清蒸游水班
京都焗肉排
茄汁鷄絲炒飯
干燒伊麵
精美糖水

七天營業
早上十時至三時
晚上五時至十時半
※有寬大停車場※

88家庭套餐 $88.00
明火靚湯（日日新）
正式鹽焗鷄一隻
玉蘭象拔蚌
京都焗肉排
紅燒豆腐
清蒸石班
豉汁蒸生蠔十隻
綠苗白飯
精美甜品

四至五位套餐 $29.95
明火靚湯（日日新）
三菇蝦球
玉蘭牛肉
臘腸蒸鷄
綠苗白飯
精美甜品

六至七位套餐 $49.95
明火靚湯（日日新）
玉蘭帶子
椒鹽中蝦
當紅炸子鷄半隻
百花煎釀矮瓜
栗米石班塊
綠苗白飯
精美甜品

汽車意外受傷
速見大律師
BERNARD SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734－2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

新喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132
新人事・新作風
冬季大酬賓

酬賓席 $138.00
新喜萬年拼盆
碧綠鮮帶子
式熱葷
椒鹽焗中蝦
鷄茸會燕窩
當紅炸子鷄
奶油龍蟹會
香芋扒大鴨
清蒸游水石班
楊州炒飯
紅豆沙
美點雙輝
合時生菓

特價酬賓席 $108.00
北京片皮鴨
式熱葷
碧綠鴛鴦鮫
七彩炒鴨絲
蟹肉魚肚羹
當紅炸子鷄
薑葱焗雙蟹
客家香扣肉
京都焗肉排
清蒸海上鮮
楊州炒飯
紅豆沙
合時生菓

六和菜 $55.00
北京片皮鴨
式食
時蔬鴨上湯
七彩炒鴨絲
薑葱焗肉蟹
翡翠鴛鴦鮫
客家香扣肉
豉汁蒸黑魚
綠苗白飯
紅豆沙
合時生菓

營業時間：上午七時半至晚上十時（逢星期二休息）

威信實業燕梳公司
PRO-VISION MAR AGENCIES
Pro-Vision Realty & Insurance
地址：336 E. Hastings Street
電話：687·8332
本廿餘年實業燕梳經驗
竭誠爲各界服務
代理
房屋買賣
物業收租
Autoplan
汽車
房屋
生意
醫藥
燕梳

＊西區街角地大53×120呎好租客，價$四十四萬八千
＊廿七組栢文，五鋪位，七千一百呎地，一百九十八萬。
＊東區住屋現分兩伙出租，卅四近域多利四千呎地，十五萬九。
＊域多利一街菓仔鋪前鋪後居四百五十元月租四千八百元頂手。
請電陳任賢

帝國旅行社
電話：433-4822
433-8086
特價機票
上海699　北京779
香港、台北848
新加坡馬來西亞$1089
香港、新馬泰11天$1950
加勒比海上遊九天$1088